

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	D A T S U N	Pick-Up 4 WD (KMY 720)	CH 3213 12

Constructeur	NISSAN MOTOR COMPANY, LTD, Tokyo / Japon
Identification	sur la plaquette du constructeur "KMY 720" devant le N° du châssis "JN1KMY72000"
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite, à l'arrière à l'intérieur de l'aile
N° du châssis	dans le compartiment du moteur, à droite, à l'avant en haut sur le longeron
Identification du moteur	"Z 22" devant le No du moteur, à gauche latéralement au centre du bloc
Importateur principal	DATSUN (SUISSE) SA, 8902 Urdorf
Véhicule homologué	JN1KMY72000 300 016

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique + boîte complémentaire route/terrain
Nombre de vitesses	10 Entraînement *) toutes roues
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int., avec assistance par dépression, soupape réductrice de pression, sur les roues AR
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée

Carrosserie	
Nombre de portes	2 Compteur de vitesse km/h
Ceintures sécurité	av Ar4m (E) ar -
Cale	- Rétroviseurs gauche + droite
Antivol	-
Nombre de places	t 2 av 2 centre ar
Dimensions	
Longueur	intérieur 1880 extérieur 4750 Empattements 2815 /
Largeur	1600 1690 Essieu double av ar
Hauteur	400 1705 Voies av 1350 ar 1350
Porte à faux	av - 750 Voies av - ar -
Distance volant - vers l'avant du véhicule	ar 1100 1185 Braquage ° g 12300 d 12500

Moteur			
Marque	NISSAN	Type	Z 22
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidissement	eau	Nombre cylindres	4
Alésage	87	Course	92
Cylindrée	2187	CV-impôt	11,14
Puissance en kW	71 CE	à t/min	5200
Bruit à l'arrêt	73,0 dB/A	à t/min	3900
Silencieux	2 pots = 250x135x85 mm 20020 50W10 400xø 160 mm 20100 18W00		
Mesure des gaz Q G E			
Déparasitage	ECE-10; OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Poids			
	avant	arrière	total
Poids à vide	785	585	1370
Charge utile	35	840	875
Poids total	820	1425	2245
Poids garantis	2245		
Pneus	6.70 R 15 G	6.70 R 15 G	
Ply / bar	8 / 4,5	8 / 4,5	
Charge pour V max	1750	1750	
Jantes	160	160	
	5 1/2 K x 15 acier		
Gar poids remorquable avec/sans frein	mécanique automatique		
Garantie poids de l'ensemble	1000/ 500		
Poids remorquable testé	1000 (IA 4,63)		
Charge garantie sur le toit			
Vitesse maximale selon le constructeur	145 km/h		
Charge garantie sur l'attelage	50 kg		

Equipement	§) <u>CR+R (E)</u>	
Feux de route	<u>CR (E)</u>	
Feux de croisement	<u>A (E)</u>	
Feux de position	<u>R-Sl (E)</u>	
Feux rouges	<u>R-Sl (E)</u>	
Feux stop	<u>1 (E)</u>	
Clignoteurs	av <u>1 (E)</u>	ar <u>2a (E)</u>
Catadioptres	av <u>I (E)</u>	ar <u>I (E)</u>
Feux de gabarit	<u>av</u>	
Feux arrière de brouillard	<u></u>	
Feux complémentaires	<u>1/ séparé au centre</u>	
Eclairage plaque	<u>2/ balais</u>	
Essuie-glace	<u>MIJAMOTO ME L+H</u> avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	<u>ou d'autres modèles homologués</u>	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Voiture de livraison</u>	
Marque et type	<u>D A T S U N Pick-Up 4 WD</u>	
Homologation	<u>CH 3213 12</u>	
N°	<u></u>	
Carrosserie	<u>pont</u>	
Places	total <u>2</u>	avant <u>2</u>
Poids à vide	<u>1370</u>	Carburant <u>B</u>
Charge utile	<u>875</u>	CV-impôt <u>11,14</u>
Poids total	<u>2245</u>	Cylindrée <u>2187</u>

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

*) Entraînement : sur toutes les roues avec libération de la traction avant.

§) Equipement : des bavettes sont exigées derrière les roues arrière.

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	D A T S U N	Pick-Up 4WD (KMY 72Q) (2 places)	CH 3213 12

Constructeur NISSAN MOTOR COMPANY, LTD, Tokyo / Japon
 Identification sur la plaquette du constructeur "KMY 72Q"
 devant le N° du châssis "JN1KMY72CUQ"
 Plaquette constructeur dans le compartiment du moteur, à droite, à l'arrière à l'intérieur de l'aile
 N° du châssis dans le compartiment du moteur, à droite, à l'avant en haut sur le longeron
 Identification du moteur "Z 22" devant le No du moteur, à gauche latéralement au centre du bloc
 Importateur principal DATSUN (SUISSE) SA, 8902 Urdorf
 Véhicule homologué JN1KMY72CUQ 300 016

Châssis	Moteur
Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u>	Marque <u>NISSAN</u> Type <u>Z 22</u>
Direction <u>mécanique</u>	Construction <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Transmission <u>mécanique + boîte complémentaire route/terrain</u>	Carburant <u>B</u> Position <u>avant</u>
Nombre de vitesses <u>10</u> Entraînement <u>*) toutes roues</u>	Refroidissement <u>eau</u> Nombre cylindres <u>4</u>
Frein de service <u>hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int., avec assistance par dépression, soupape réductrice de pression, sur les roues AR</u>	Alésage <u>Ø7</u> Course <u>92</u>
Frein auxiliaire <u>mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière</u>	Cylindrée <u>2187</u> CV-lmpôt <u>11,14</u>
Frein d'arrêt <u>identique au frein auxiliaire</u>	Puissance en kW <u>71 CE</u> à 1/min <u>5200</u>
Ralentisseur <u>-</u>	Bruit à l'arrêt <u>73,0 dB/A</u> à 1/min <u>3900</u>
Contrôle 2 circuits <u>par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée</u>	Silencieux <u>2 pots = 250x135x85 mm 20020 50W10</u> <u>400xØ 160 mm 20100 18W00</u>
	Mesure des gaz <u>O G E</u>
	Déparasitage <u>ECE-10; OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D</u>

Carrosserie	Poids
pont <u>2</u>	avant <u>785</u> arrière <u>585</u> total <u>1370</u>
Nombre de portes <u>2</u>	Poids à vide <u>35</u> <u>840</u> <u>875</u>
Ceintures sécurité av <u>Arms (E)</u> ar <u>-</u>	Charge utile <u>820</u> <u>1425</u> <u>2245</u>
Cale <u>-</u> Rétroviseurs <u>gauche + droite</u>	Poids total <u>820</u> <u>1425</u> <u>2245</u>
Antivol <u>-</u>	Poids garantis <u>6.70 R 15 G</u> <u>6.70 R 15 G</u>
Nombre de places t <u>2</u> av <u>2</u> centre <u>-</u> ar <u>-</u>	Pneus <u>8 / 4,5</u> <u>8 / 4,5</u>
Dimensions	Ply / bar <u>1750</u> <u>1750</u>
Longueur intérieur <u>1880</u> extérieur <u>4750</u> Empattements <u>2815</u> /	Charge <u>160</u> <u>160</u>
Largeur <u>1600</u> <u>1690</u> Essieu double av <u>-</u> ar <u>-</u>	pour V max <u>160</u> <u>160</u>
Hauteur <u>400</u> <u>1705</u> Voies av <u>1350</u> ar <u>1350</u>	Jantes <u>5 1/2 K x 15 acier</u>
Porte à faux av <u>-</u> <u>750</u> Voies av <u>-</u> ar <u>-</u>	Gar poids remorquable avec/sans frein <u>1500/ 500</u> <u>meccanica</u> <u>automatique</u>
Distance volant - vers l'avant du véhicule ar <u>1100</u> <u>1185</u> Voies ar <u>-</u> ar <u>-</u>	Garantie poids de l'ensemble <u>-</u>
	Poids remorquable testé <u>1500 (1A 4,63)</u>
	Charge garantie sur le toit <u>-</u>
	Vitesse maximale selon le constructeur <u>145</u> <u>km/h</u>
	Charge garantie sur l'attelage <u>50 kg</u>

Equipement	§) CR+R (E)	
Feux de route	CR (E)	
Feux de croisement	A (E)	
Feux de position	R-S1 (E)	
Feux rouges	R-S1 (E)	
Feux stop	1 (E)	
Clignoteurs	av 1 (E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av I (E)	ar I (E)
Feux de gabant	av	ar
Feux amère de brouillard		
Feux complementaires		
Eclairage plaque	1/ séparé au centre	
Essue-glace	2/ balais	
Avertisseurs	MIJAMOTO ME L+H avec/sans lave-glace	
	ou d'autres modeles homologues	

Indications pour le permis de circulation

Genre du vehicule	Voiture de livraison		
Marque et type	D A T S U N Pick-Up 4 WD		
Homologation N°	CH 3213 12		
Carrosserie	pont		
Places	total 2	avant	2
Poids à vide	1370	Carburant	B
Charge utile	875	CV-Impôt	11,14
Poids total	2245	Cylindrée	2187

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- *) Entraînement : sur toutes les roues avec libération de la traction avant.
- §) Equipement : des bavettes sont exigées derrière les roues arrière.

Lieu et date de l'homologation Urdorf, 20.10.83
Schö/PR

Remplace FH CH 3213 12 du 20.10.83
Poids remorquable
(17.4.84)

Service fédéral d'homologation